



TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

Commission de l'économie et du travail

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 29 et 30 mai 2001

Consultations particulières et auditions publiques sur le P.L n° 31,
*Loi modifiant le Code du travail, instituant la Commission des
relations du travail et modifiant d'autres dispositions législatives*

Rapport déposé à l'Assemblée nationale

le 1^{er} juin 2001

document de la session no 304

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Première séance, le mardi 29 mai 2001

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 31, *Loi modifiant le Code du travail, instituant la Commission des relations du travail et modifiant d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 24 mai 2001)

Membres présents :

- M. Rioux (Matane), président de la Commission
- M. Bécharde (Kamouraska-Témiscouata)
- M. Côté (La Peltre)
- Mme Delisle (Jean-Talon) en remplacement de M. Sirros (Laurier-Dorion)
- M. Désilets (Maskinongé)
- M. Kieffer (Groulx)
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Rochon (Charlesbourg), ministre du Travail
- M. Poulin (Beauce-Nord)
- M. Tranchemontagne (Mont-Royal), porte-parole de l'Opposition officielle en matière de travail

Autre participant :

- M. Cholette (Hull)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Chambre de commerce du Québec :

- M. Michel Audet, président
- M^e Louise Marchand
- M^e André Tremblay
- M^e Claude Martin
- M^e André Lavoie

Du Conseil du statut de la femme :

Mme Diane Lavallée, présidente

Mme Lucie Desrochers, agente de recherche

De la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec :

M. Henri Massé, président

M. René Roy, secrétaire général

M. Clément L'Heureux, vice-président

M. Pierre Dupuis, vice-président

M^e Gaston Nadeau, conseiller juridique

De la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

Mme Sylvie Ratté, économiste principale et vice-présidente par intérim

Mme Marie Vaillant, directrice des communications

De l'Union des municipalités du Québec :

M. Bernard Gagnon, président et maire de Saint-Basile-le-Grand

M. Jacques Brisebois, maire de Mont-Laurier et porte parole de l'UMQ en matière de relations du travail

Mme Aline Laliberté, conseillère en politiques de main-d'oeuvre

De la Centrale des syndicats du Québec :

Mme Monique Richard, présidente

Mme Louise Chabot, vice-présidente

M. Serge Rochon, directeur du Service des relations du travail

De la Fédération indépendante des syndicats autonomes :

M. Gaston Verreault, président

M^e Pierre Brun, avocat, firme Grondin Poudrier

La Commission se réunit à 11 h 30 sous la présidence de M. Rioux (Matane), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

M. le président dépose le document coté CET-157 (annexe III).

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Rochon (Charlesbourg) et M. Tranchemontagne (Mont-Royal) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Chambre de commerce du Québec

À 12 h 12, la Commission entend la Chambre de commerce du Québec.

M. Audet présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de 13 heures.

À 13 h 12, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Kieffer (Groulx), membre de la Commission.

Conseil du statut de la femme

À 15 h 05, la Commission entend le Conseil du statut de la femme.

Mme Lavallée présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec

À 16 heures, la Commission entend la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

M. Massé, M. Roy et M. L'Heureux présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 54, après une suspension de deux minutes, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Rioux (Matane), président de la Commission.

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante

À 16 h 55, la Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

Mme Ratté et Mme Vaillant présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 17 h 50, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

À 20 h 05, la Commission reprend ses travaux.

Union des municipalités du Québec

À 20 h 06, la Commission entend l'Union des municipalités du Québec.

M. Gagnon et M. Brisebois présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de permettre à M. Cholette (Hull) de participer au débat.

La discussion de poursuit.

Centrale des syndicats du Québec

À 20 h 57, après une suspension de deux minutes, la Commission entend la Centrale des syndicats du Québec.

Mme Richard et Mme Chabot présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 21 h 51, après une suspension de quatre minutes, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Kieffer (Groulx).

Fédération indépendante des syndicats autonomes

À 21 h 52, la Commission entend la Fédération indépendante des syndicats autonomes.

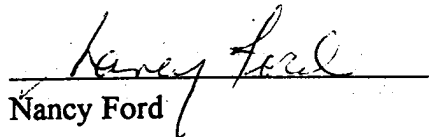
M. Verreault présente le mémoire.

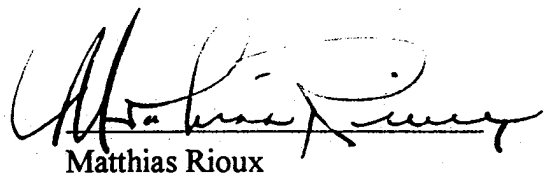
Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 22 h 35, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Matthias Rioux

NF/ml

Québec, le 30 mai 2001

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Deuxième séance, le mercredi 30 mai 2001

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n°31, *Loi modifiant le Code du travail, instituant la Commission des relations du travail et modifiant d'autres dispositions législatives*. (Ordre de l'Assemblée, le 24 mai 2001)

Membres présents :

- M. Rioux (Matane), président de la Commission
- M. Côté (La Peltre)
- Mme Delisle (Jean-Talon) en remplacement de M. Poulin (Beauce-Nord)
- M. Désilets (Maskinongé)
- M. Kieffer (Groulx)
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Rochon (Charlesbourg), ministre du Travail
- M. Tranchemontagne (Mont-Royal), porte-parole de l'Opposition officielle en matière de travail

Autre participant :

- M. Pelletier (Chapleau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Centrale des syndicats démocratiques :

- M. François Vaudreuil, président

De la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse :

- M^c Pierre Bosset, directeur de la recherche et de la planification
- M^c Michel Coutu, conseiller juridique, Direction de la recherche et de la planification

Du Conseil du patronat du Québec :

- M. Gilles Taillon, président
- M^c Pierre Flageole, Borden Ladner Gervais
- M^c Jean Lafleur, Fasken, Martineau, DuMoulin
- M. Gilles Demers, président, Association québécoise de l'aérospatiale

De la Confédération des syndicats nationaux :

- M. Marc Laviolette, président
- M. François Lamoureux, conseiller juridique
- M. Louis Bibaud, adjoint au comité exécutif

M^c Alain Barré

De la Conférence des juges administratifs du Québec :

- M. Pierre Therrien, président et régisseur à la Régie du logement
- M. Mathieu L'Écuyer, ancien président et membre du Tribunal administratif

Des Manufacturiers et exportateurs du Québec :

- M. Paul-Arthur Huot, président-directeur général
- M. Francis Lacombe, directeur recherche et analyse

Du Barreau du Québec :

- M^c Francis Gervais, bâtonnier du Québec
- M^c Marc Sauvé

La Commission se réunit à 11 h 24 sous la présidence de M. Rioux (Matane), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX.

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

Mme la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

De la Centrale des syndicats démocratiques

À 11 h 25, la Commission entend la Centrale des syndicats démocratiques.

M. Vaudreuil présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et le représentant de l'organisme.

M. Kieffer (Groulx) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

À 12 h 25, après une suspension de deux minutes, la Commission entend la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

M. Coutu présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Côté (La Peltrie) remplace à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de 13 heures.

À 13 h 08, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 15, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Rioux (Matane), président de la Commission.

Il est convenu de déroger à l'article 131 du Règlement et de permettre à Mme la secrétaire d'annoncer un remplacement.

AUDITIONS (suite)

Conseil du patronat du Québec

À 15 h 06, la Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

M. Taillon présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Confédération des syndicats nationaux

À 16 h 01, après une suspension de trois minutes, la Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

M. Laviolette et M. Lamoureux présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 58, après une suspension de six minutes, la Commission reprend ses travaux.

M^e Alain Barré

À 16 h 59, la Commission entend M^e Alain Barré, qui présente son mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M^e Barré.

À 17 h 50, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

À 20 h 09, la Commission reprend ses travaux.

Conférence des juges administratifs du Québec

À 20 h 10, la Commission entend la Conférence des juges administratifs du Québec.

M. Therrien fait une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Manufacturiers et exportateurs du Québec

À 20 h 53, après une suspension de trois minutes, la Commission entend les Manufacturiers et exportateurs du Québec.

M. Huot présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de permettre à M. Pelletier (Chapleau) de prendre part au débat.

La discussion se poursuit.

Barreau du Québec

À 21 h 46, après une suspension de quatre minutes, la Commission entend le Barreau du Québec.

M. Gervais présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 22 h 17, après une suspension de trois minutes, la Commission reprend ses travaux.

REMARQUES FINALES

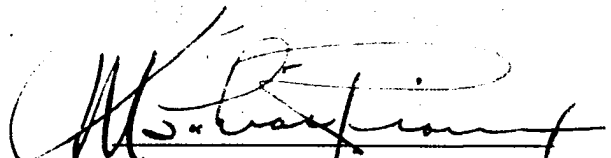
M. Tranchemontagne (Mont-Royal) et M. Rochon (Charlesbourg) font des remarques finales.

À 22 h 54, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Matthias Rioux

Québec, le 31 mai 2001

ANNEXE I

Ordres du jour



Commission de l'économie et du travail

Consultations particulières sur le projet de loi n° 31
*Loi modifiant le Code du travail, instituant la Commission des relations
du travail et modifiant d'autres dispositions législatives*

ORDRE DU JOUR

Le mardi 29 mai 2001

Salle Louis-Joseph-Papineau

11 h 00 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

12 h 00 CHAMBRE DE COMMERCE DU QUÉBEC

Représentée par : M. Michel Audet, président
 M^c Claude Martin
 M^c Louise Marchand
 M^c André Tremblay

13 h 00 SUSPENSION

15 h 00 CONSEIL DU STATUT DE LA FEMME

Représenté par : Mme Diane Lavallée, présidente
 Mme Monique Des Rivières, directrice de la recherche et de
 l'analyse
 Mme Lucie Desrochers, agente de recherche

16 h 00

Représentée par :

17 h 00

Représentée par :

18 h 00

20 h 00

Représentée par :

21 h 00

Représentée par :

22 h 00

FÉDÉRATION INDÉPENDANTE DES SYNDICATS AUTONOMES

Représentée par : M. Gaston Verreault, président
M. Gilles Lemieux, vice-président, région de Québec
M^e Pierre Brun, avocat, firme Grondin Poudrier

23 h 00

AJOURNEMENT

2001-05-28 (14 h 45)



Commission de l'économie et du travail

Consultations particulières sur le projet de loi n° 31
*Loi modifiant le Code du travail, instituant la Commission des relations
du travail et modifiant d'autres dispositions législatives*

ORDRE DU JOUR

Le mercredi 30 mai 2001

Salle Louis-Joseph-Papineau

11 h 00 CENTRALE DES SYNDICATS DÉMOCRATIQUES

Représentée par : M. François Vaudreuil, président
M. Normand Pépin, directeur de la recherche
M. Martin LaSalle, directeur des communications

12 h 00 COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA
JEUNESSE (4M)

Représentée par : M^c Pierre Bosset, directeur de la recherche et de la planification
M^c Michel Coutu, conseiller juridique, Direction de la recherche
et de la planification

13 h 00 SUSPENSION

15 h 00 CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC

Représenté par : M. Gilles Taillon, président
M^c Pierre Flageole, Borden Ladner Gervais
M^c Jean Lafleur, Fasken, Martineau, DuMoulin
M. Gilles Demers, président, Association québécoise de
l'aérospatiale

16 h 00 CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX (10M)

Représentée par : M. Marc Laviolette, président
M. Louis Bibaud, adjoint au comité exécutif
M. François Lamoureux, conseiller juridique

17 h 00 M^E ALAIN BARRÉ (6M)

18 h 00 SUSPENSION

20 h 00 CONFÉRENCE DES JUGES ADMINISTRATIFS DU QUÉBEC

Représentée par : M. Pierre Therrien, président et régisseur à la Régie du logement
M. Mathieu L'Écuyer, ancien président et membre du Tribunal administratif

21 h 00 MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU QUÉBEC

Représentés par : M. Paul-Arthur Huot, président-directeur général
M. Francis Lacombe, directeur recherche et analyse
Mme Julie Cusson, économiste

22 h 00 BARREAU DU QUÉBEC (1M)

Représenté par : M^{re} Francis Gervais, bâtonnier du Québec
M^{re} Denis Jacques, bâtonnier
M^{re} Robert P. Gagnon
M^{re} François Leduc
M^{re} Pierre Verge
M^{re} Marc Sauvé

23 h 00 REMARQUES FINALES

24 h 00 AJOURNEMENT

2001-05-29 (21 h 00)

ANNEXE II

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Barré, Alain, professeur	6M-R
Barreau du Québec	1M
Centrale des syndicats démocratiques	12M
Centrale des syndicats du Québec	8M-A
Chambre de commerce du Québec	2M
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	4M
Confédération des syndicats nationaux	10M
Conférence des juges administratifs du Québec	
Conseil du patronat du Québec	14M
Conseil du statut de la femme	3M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	7M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	5M
Fédération indépendante des syndicats autonomes	11M
Manufacturiers et exportateurs du Québec	13M
Union des municipalités du Québec	9M

ANNEXE III

Document déposé

Document déposé

Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec. [Lettre adressée au ministre du Travail concernant la consultation sur le projet de loi n° 31.] Le 25 mai 2001. 2 p. Déposé le 29 mai 2001.

CET-157